



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

Konstancin-Jeziorna

www.konstancinjeziorna.pl

nr 3, listopad 2014



fol. Andrzej Piętko



fol. Andrzej Piętko



PODSUMOWANIE
kadencji

03

MŁODZI
Mistrzowie Nauki

07

URZEKNIEMY
turystów

09

DOTACJE
pożytku publicznego

12

Wkrótce budowa nowego ratusza

Budowa ratusza Konstancin-Jeziornie ma już przysłowiową „długą brodę”. Władze samorządowe poprzedniej kadencji nie poradziły sobie z rozwiązaniem tego problemu, a mieszkańcy nie mogą doczekać się lepszych warunków obsługi w urzędzie.

Nastąpił przełom. Obecny samorząd pokonał wszystkie przeszkody. Ogłoszony został konkurs na opracowanie koncepcji architektonicznej. Wyłoniono projektantów, którzy opracowali dokumentację i uzyskali pozwolenie na budowę. W lipcu gmina ogłosiła przetarg na wyłonienie wykonawcy. Zgłosiło się 12 oferentów. Komisja przetargowa, kierując się kryterium wyboru oferty – cena i okres gwarancji – wybrała firmę Dorbud S.A. Ta kielecka firma zaoferowała wybudowanie ratusza

za kwotę 24.856.000 zł i udzielenie gwarancji na 10 lat. Niższą ofertę (o 256.764,75 zł) złożyło konsorcjum firm: Coprosa Polska Sp. z o.o., Construcciones Y Promociones Coprosa S.A., Plesmar Sp. z o.o., CHM Obras e Infraestructuras S.A., które zaoferowało wybudowanie ratusza za kwotę 24.599.235,25 zł i udzielenie 5-letniej gwarancji.

Niezadowolone z decyzji UMiG konsorcjum złożyło odwołanie

do Krajowej Izby Odwoławczej. Rozprawa odbyła się 24 października. KIO uwzględniła odwołanie i unieważniła wybór najkorzystniejszej oferty, nakazując dokonanie ponownej oceny ofert. Ostatecznie gmina wybrała wspomniane konsorcjum jako wykonawcę ratusza. Jeżeli wypełni ono wszystkie formalne wymogi, zostanie podpisana umowa i rozpocznie się długo oczekiwana budowa.



W trosce o bezpieczeństwo

Nowe sygnalizacje świetlne, wymiana znaków drogowych czy montaż progów zwalniających – tak samorząd Konstancin-Jeziorny dba o bezpieczeństwo mieszkańców gminy.

Zmyślą o najmłodszych i ich bezpieczeństwie powstała sygnalizacja świetlna przy ul. Bielawskiej. Jej montaż był konieczny - nie tylko ze względu na pobliską szkołę, ale również na otwarty w połowie września kompleks sportowo-rekreacyjny i parking. Obiekt przyciąga coraz więcej mieszkańców Konstancin-Jeziorny. Do tej pory trudno było tutaj przejść na drugą stronę ruchliwej trasy. Teraz jest inaczej. Sygnalizacja działa w taki sposób, że w

momencie, gdy przy przejściu nie ma przechodniów, dla kierowców świeci się zielone światło. Zmienia się po naciśnięciu przycisku przez pieszych. Inwestycji dla poprawy bezpieczeństwa pieszych jest więcej. Sukcesywnie w gminie - m.in. w Kępie Oborskiej, Parceli, Słomczynie, Kawęczynie, Borowinie i Parceli - dobudowywane są nowe punkty oświetlenia drogowego, a istniejące są modernizowane - lampy rtęciowe zastępuje się ledowymi. Koszty związane z instalacją nowego rodzaju oświetlenia nie są małe, ale z drugiej strony w perspektywie czasu przynoszą wymierne korzyści. Poza najważniejszą - poprawą bezpieczeństwa jest również finansowa. Rachunki za energię elektryczną mogą być mniejsze nawet

o połowę. Ponadto w rejonie przejść dla pieszych podnoszona jest moc barw i przeprowadzana ich korekta. Magistrat wystosował też wnioski do zarządców dróg wojewódzkich i powiatowych dotyczące zamiany standardowych znaków D-6 „z ludzikiem” na znaki z obwódkami seledynowo-zielonymi przy najbardziej niebezpiecznych przejściach, m.in. na ul.: Warszawskiej, Wilanowskiej, Pułaskiego w Konstancin-Jeziornie. Ponadto, żeby poprawić bezpieczeństwo pieszych powstało nowe przejście na ul. Kołobrzeszkiej, zamontowano progi zwalniające na ul. Czereśniowej i dojeździe do nowego budynku przedszkola w Oborach. Na ten cel gmina przeznaczyła ponad 600 tys. zł.



Wydawca:
Urząd
Miasta i Gminy
Konstancin-Jeziorna
www.konstancinjeziorna.pl

Redakcja:
Wydział Promocji i Współpracy
z Organizacjami Społecznymi
(Arkadiusz Jaskółowski, Patryk Siepiak,
Monika Zacharkiewicz)

Redaktor naczelny:
Joanna Muszyńska-Dziurny
Adres redakcji:
Warszawska 23, 05-520
Konstancin-Jeziorna

e-mail redakcji:
promocja@konstancinjeziorna.pl
Druk:
drukownia.pl
Nakład: 6 000 egz.

Za treść listów i ogłoszeń
redakcja nie odpowiada.
Redakcja zastrzega sobie
prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Podsumowanie VI kadencji samorządu gminy Konstancin-Jeziorna

Szanowni Państwo,
w listopadzie br. upływa VI kadencja konstancińskiego samorządu. Pora na podsumowanie rezultatów, wskazanie obszarów wymagających dalszej pracy oraz wyzwań, przed którymi staniemy w przyszłości.

VI kadencję samorządu rozpoczęliśmy z długiem w wysokości 20.395.869,93 zł. Na koniec 2013 r. – mimo zaciągniętych kredytów na finansowanie inwestycji wodno-kanalizacyjnych – dług został zredukowany do kwoty 7.801.639,00 zł. Ponadto, spłaciliśmy zobowiązania pozostawione po poprzedniej kadencji w wysokości 8.927.082,90 zł.

Poniżej przedstawiamy zestawienie dochodów i wydatków gminy w latach 2011-2014:

Dochody ogółem	494.538.527,46 zł
Wydatki ogółem	487.578.806,75 zł
wydatki na oświatę i wychowanie	141.419.408,77 zł
w tym subwencja oświatowa	46.095.086,00 zł
inwestycje i zakupy inwestycyjne	116.475.204,42 zł
wydatki na komunikację publiczną	10.425.604,85 zł
energia na oświetlenie dróg	9.692.384,05 zł
wydatki na budowę i konserwację dróg	31.518.129,04 zł
wydatki na rozwój sportu	11.328.754,63 zł
wydatki na kulturę	13.914.287,34 zł
wydatki na tzw. „Janosikowe”	39.304.191,00 zł
środki zewnętrzne pozyskane na inwestycje i programy edukacyjno-społeczne	14.996.668,33 zł
prognozowany dług gminny na koniec br.	9.689.446,00 zł

Założeniem Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna VI kadencji był zrównoważony rozwój gminy. Najważniejsze zadania to: budowa i modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnych oraz stacji ujęcia i uzdatniania wody, budowa i modernizacja infrastruktury oświatowej – szkół, sal gimnastycznych, żłobka i przedszkoli, budowa i remonty ulic i dróg, rozwój infrastruktury sportowo-rekreacyjnej oraz realizacja wielu inicjatyw społecznych.

W mijającej kadencji wprowadzono budżet obywatelski, który pozwala na włączenie mieszkańców w proces definiowania istotnych dla lokalnej społeczności przedsięwzięć. Zwiększone zostały środki finansowe na wspieranie zadań publicznych na rzecz mieszkańców, które realizowane są przez organizacje pozarządowe. Możemy dzięki temu korzystać z szerszej oferty kulturalnej i sportowej.

W 2012 r. została podjęta uchwała, która umożliwia wspieranie zadań realizowanych bezpośrednio przez mieszkańców, tzw. inicjatywa lokalna, czego efektem jest wzrost społecznej aktywności.

Istotnym zadaniem samorządu jest zapewnienie sprawnej komunikacji publicznej. W mijającej kadencji, we współpracy z Zarządem Transportu Miejskiego Warszawa, uruchomiono publiczną komunikację mikrobusem w sołectwach gminy oraz zwiększono liczbę połączeń z Warszawą. Dzięki sugestiom mieszkańców, jesteśmy w stanie na bieżąco usprawniać system komunikacji. Jako jedyna podwarszawska miejscowość zorganizowaliśmy Konstanciński Rower Miejski, kompatybilny ze stołecznym systemem Veturilo i Bemowo Bike. Wprowadziliśmy „Kartę Dużej Rodziny”, a z początkiem 2015 roku wdrożymy „Konstancińską Kartę Mieszkańca”, które uprawnniają do korzystania

„Modernizacja
zabytkowego budynku
„Hugonówka”
– ponad 8,2 mln zł

(wartość dofinansowania z RPOWM
ponad 3 mln)



z szeregu ulg. Gmina Konstancin-Jeziorna zainicjowała ustanowienie biletów miesięcznych i kwartalnych wyłącznie dla drugiej strefy. Inicjatywy poparły gminy sąsiednie. Efektem było podjęcie stosownej uchwały przez Radę Miasta Stołecznego Warszawy, co znacznie obniżyło koszty podróży.

Jednym z pierwszych i ważnych problemów mijającej kadencji okazało się zorganizowanie dostarczania mediów do osiedla Mirków, po wycofaniu się Metsa Tissue S.A. z realizacji tego zadania. Kwestia zaopatrzenia w: ciepło do ogrzewania mieszkań, energię elektryczną, ciepłą i zimną wodę oraz odbiór ścieków została rozwiązana błyskawicznie, bez przerwy w dostawach.



„Dokończenie rewitalizacji Parku Zdrojowego – prawie 14 mln zł”

Z nowym właścicielem oczyszczalni ścieków uregulowane zostały zasady współpracy w zakresie odbioru i oczyszczania ścieków komunalnych. Efektem tego jest partnerstwo publiczno-prywatne, dzięki któremu nowa oczyszczalnia ścieków powstaje bez zaangażowania środków gminy.

Z dobrym rezultatem przygotowany został proces przejęcia przez gminę obowiązku odbioru śmieci komunalnych od mieszkańców. Zaproponowany system funkcjonuje poprawnie. W miarę możliwości bierzemy pod uwagę sugestie mieszkańców i udoskonalamy istniejące rozwiązania.

Poniżej przedstawiamy zadania inwestycyjne istotne dla funkcjonowania gminy:

Inwestycje i remonty systemu wodno-kanalizacyjnego:

- budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w Kawęczynku i Borowinie o wartości 3.152.943,27 zł
- budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej podciśnieniowej w sołectwach: Habdzin, Opacz, Ciszycza, Łęg, Czernidła, Gassy o wartości 1.880.907,03 zł
- spinki sieci wodociągowych i kanalizacyjnych o wartości 1.924.416,88 zł, w tym w ulicach Krzywa, Zgoda i w Cieciszewie
- budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Skolimowa północno-zachodniego o wartości 17.514.406,74 zł
- budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w sołectwach południowych gminy o wartości 8.016.090,17 zł, w tym:
 - w ul. Baczyńskiego, Podlaskiej i Grzybowskiej o wartości ok. 6.421.000,00 zł.
 - w Słomczynie ul. Wiślana i Łyczynska o wartości ok. 1.070.677,60 zł
- budowa sieci wodociągowej w ulicy Saneczkowej w Konstancinie-Jeziornie o wartości 123.000,00 zł
- rozbudowa stacji ujęcia i uzdatniania wody przy ul. Wareckiej o wartości 6.731.088,10 zł
- uzupełnienie sieci wodno-kanalizacyjnej w ulicy Potulickich o wartości 548.906,43 zł
- projektowanie sieci wodno-kanalizacyjnej w Czarnowie o wartości 234.192,00 zł
- projektowanie sieci wodno-kanalizacyjnej w Kierszku o wartości 114.440,00 zł
- projektowanie sieci wodno-kanalizacyjnej wzdłuż ul. Wareckiej na odcinku między ulicami

„Konservacja i budowa dróg w Konstancinie-Jeziornie i na terenach wiejskich – 31,5 mln zł”



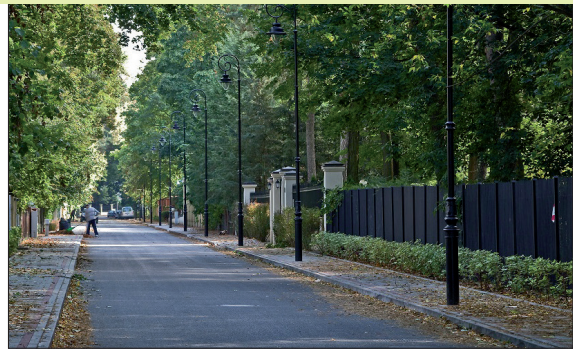
„Konstanciński Rower Miejski – jedyny taki system poza Warszawą, kompatybilny ze stołecznym Veturilo”

Potulickich a Zaleśną w Borowinie o wartości 99.630,00 zł.

Inwestycje drogowe

- budowa, remont chodników w Dębówce, na ulicach: Potulickich, Szkolnej, Makowej, Chylickiej, Mickiewicza, na osiedlu Mirków o wartości ok. 270 tys. zł
- przebudowa i modernizacja oświetlenia ulicznego o wartości 957.344,66 zł
- udział gminy w budowie drogi przywałowej na odcinku Gassy-Ciszycza o wartości 540.000,00 zł
- udział gminy w budowie oświetlenia ulicznego drogi wojewódzkiej nr 724 na odcinku od granicy m.st. Warszawy do ulicy Od Lasu o wartości 500.000 zł
- przebudowa ul. Wierzejewskiego wraz z infrastrukturą o wartości 1.656.965,84 zł
- przebudowa ulicy Matejki, Strumykowej wraz z infrastrukturą o wartości 720.274,56 zł
- przebudowa ulic Jagiellońskiej, Piasta, Jaworowskiej, Batorego wraz z infrastrukturą o wartości 6.306.807,04 zł
- udział gminy w przebudowie ul. Chylickiej i Gościniec 249.999,85 zł
- wykonanie koncepcji budowy ścieżki rowerowej w ciągu ulicy Mirkowskiej o wartości 12.201,60 zł

fot. Andrzej Piętko



- projekt ciągu pieszo-rowerowego wraz z oświetleniem wzdłuż rzeki Jeziorki od ul. Warszawskiej do tężni w Parku Zdrojowym o wartości 18.000,00 zł
- projekt ciągu pieszo-rowerowego wraz z oświetleniem na nasypie kolejki od tężni w Parku Zdrojowym do ul. Elektrycznej o wartości 10.500,00 zł
- budowa drogi (sięgacza) przy ul. Pułaskiego 21-23 o wartości 480.126,00 zł
- przebudowa ulic Zaułek, Stawowa, Kozia, Niska, Górna wraz z infrastrukturą wartości 1.262.269,31 zł
- budowa ciągu ulic Zubrzyckiego-Przesmyckiego wraz z infrastrukturą i kanalizacją deszczową o wartości 3.718.747,34 zł

Komunikacja mikrobusowa w sołectwach i zwiększenie liczby połączeń z Warszawą



- projekt przebudowy ul. Działkowej w Kierszku – we współpracy z gminą Piaseczno o wartości 104.698,00 zł
- wykonanie sygnalizacji świetlnej w ulicy Bielawskiej o wartości 57.810,00 zł
- projekt przebudowy ulicy Saneczkowej o wartości 30.000,00 zł
- projekt przebudowy ulicy Zakopane o wartości 40.000,00 zł
- budowa drogi dojazdowej do przedszkola w Oborach wraz z infrastrukturą o wartości 331.000,00 zł
- budowa dróg dojazdowych na terenie osiedla w Oborach o wartości 70.000,00 zł

Kolorowy i funkcjonalny żłobek w Mirkowie – 5,6 mln zł

(dofinansowanie z Programu Maluch 1,4 mln)



- wykonanie nakładek asfaltowych:
na ulicach: Sági, Wesoła, Działkowa, Słowackiego, Wschodnia, Ujejskiego, Przyjacielska, Grzybowa, Wiejska, Ścienna, Broniewskiego, Zaleśna, Topolowa, Kołobrzaska, Pańska, Wągorzka, Mickiewicza, Ceglana, Spokojna, Makuszyńskiego, Modrzewiowa, Jałowcowa, Jodłowa, Grodzka, Czysta, Starochylicka, Szkolna, Kraszewskiego, Szpitalna, Jasiowa, Potulickich, Czarnieckiego, Partyzantów, Kasztanowa, Chopina, Bielawska, Głowackiego, Klonowa, Kazimierzowska, Deotymy, Powsińska, Jaworskiego, sięgacz przy poczcie na Grapie,
na drogach: w Łęgu, Okrzeszynie, Gassach, Ciszycy, Cieciszewie, o ogólnej długości 23 km i wartości 9.623.000,00 zł
- budowa parkingu na osiedlu Grapa (na terenie dawnej przepompowni) – 50 miejsc parkingowych o wartości 75.000,00 zł
- budowa parkingu przy osiedlu Grapa (na terenie wokół budynków poczty i banku) – 50 miejsc parkingowych o wartości 192.000,00 zł
- budowa 116 miejsc parkingowych wraz z przebudową ulic wewnętrznych i chodników na terenie osiedla Mirków o wartości 450.000,00 zł

- remont ul. Mostowej o wartości ok. 400 tys. zł
- remont ul. Wilanowskiej na osiedlu Elsam o wartości ok. 85 tys. zł.

Inwestycje i remonty obiektów oświatowych

- rozbudowa i termomodernizacja szkoły w Opaczu o wartości 3.917.884,58 zł

- dokończenie modernizacji i termomodernizacji Zespołu Szkół nr 1 o wartości – 626.599,32 zł
- modernizacja budynku Tęczowego Przedszkola w Mirkowie o wartości 3.440.971,09 zł
- budowa gminnego żłobka o wartości 5.693.370,91 zł
- modernizacja stołówki szkolnej w Zespole Szkół nr 2 o wartości 449.609,65 zł
- budowa przedszkola w Oborach o wartości 3.533.334,59 zł
- wykonanie hydroizolacji i odwodnienia terenu wokół budynku Gminnego Przedszkola nr 1 o wartości 88.007,15 zł
- budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 5 przy ul. Szkolnej o wartości 1.705.170,45 zł
- modernizacja i budowa szkolnych placów zabaw w ramach programu „Radosna Szkoła” o wartości 1 214 852,46 zł (ZS nr 1 przy ul. Wojewódzkiej, ZS nr 2 przy ul. Żeromskiego 15, ZS nr 3 przy ul. Bielawskiej, ZS Integracyjnych nr 5, ZS nr 4 w Słomczynie, Szkoła Podstawowa w Opaczu).
- budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 6 w Opaczu o wartości 2.485.681,81 zł.

Kompleks sportowo-rekreacyjny – ponad 2,3 mln zł



Obiekty komunalne

- dokończenie realizacji budynków komunalnych na osiedlu Mirków (w 2011 r.) o wartości 3.210.772,95 zł
- adaptacja zabytkowego budynku Hugonówki przy ul. Mostowej 15 w Konstancinie-Jeziornie o wartości 8.332.882,22 zł
- kompleksowa modernizacja lokalu użytkowego przy ul. Jaworskiego 24 na potrzeby świetlicy środowiskowej i spotkań seniorów z Mirkowa o wartości 435.594,64 zł
- prace przygotowawcze, projektowe i rozpoczęcie budowy ratusza - w latach 2013-2014 wydatkowano 3.023.202,50 zł
- remonty świetlic wiejskich o wartości 232.992,50 zł
- budowa szaletu miejskiego w Parku Zdrojowym o wartości 401.026,61 zł
- zagospodarowanie działki gminnej w Cieciszewie – w związku z 650 - leciem powstania wsi Cieciszew o wartości 138.175,38 zł
- modernizacja budynków OSP w Opacz i Czernidłach – wartość prac 45.377,00 zł
- projekt przebudowy budynku gminnego przy ul. Moniuszki 22B o wartości 56.580,00 zł
- koncepcja zagospodarowania terenu pomiędzy ulicami: Rycerską, Prusa i Wojewódzką w Skolimowie o wartości 16.980,00 zł
- remont i modernizacja budynku przy ul. Warszawskiej 32 i Świetlicowej 1 o wartości 689.342,44 zł
- remont gminnego budynku w Kępie Okrzewskiej o wartości 126.000,00 zł
- rozbudowa kontenerowych obiektów w Ciszycy i Kawęczynku o wartości 45.000,00 zł.

Obiekty sportowo-rekreacyjne

- dokończenie rewitalizacji Parku Zdrojowego o wartości 13.968.607,64 zł
- koncepcja, projekt i wykonanie kompleksu sportowo-rekreacyjnego z parkingiem przy Zespole Szkół nr 3 przy ul. Bielawskiej o wartości 2.340.190,54 zł
- utwardzenie kostką brukową placu pod boisko do gry w koszykówkę oraz montaż słupka, tablicy i kosza do gry w koszykówkę w Łęgu o wartości 11.502,96 zł
- koncepcja i projekt zagospodarowania placu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Kołobrzeskiej o wartości 36.750,00 zł
- modernizacja placu zabaw przy ul. Sobieskiego o wartości 68.755,00 zł
- zakup i montaż trybun przy torze wrotkarskim w Słomczynie – zrealizowano za kwotę 59.539,15 zł
- uruchomienie systemu Konstancińskiego Rower Miejski o wartości 250.000,00 zł rocznie.

Zakupy inwestycyjne

- wykupy gruntów pod inwestycje i drogi o wartości 9.798.529 zł
- zakup sprzętu informatycznego i audiowizualnego oraz specjalistycznego oprogramowania i rozbudowa sieci wewnętrznych w urzędzie o wartości 753.904,69 zł
- zakup sprzętu i wyposażenia dla jednostek OSP o wartości 150.244,00 zł
- zakup i montaż wiat przystankowych o łącznej wartości 240.717,50 zł



„Place zabaw przy wszystkich gminnych szkołach - 1,2 mln zł

(połowa kwoty dofinansowana z programu „Radosna szkoła”)

- doposażenie sołeckich placów zabaw o wartości 235.135,86 zł
- zakup średniego samochodu pożarniczego dla OSP Konstancin-Jeziorna o wartości 662.040,00 zł
- zakup ciężkiego samochodu pożarniczego o napędzie 6 x 6 dla OSP Bielawa o wartości 864.000,00 zł
- zakup samochodu służbowego na potrzeby Straży Miejskiej o wartości 99.789,90 zł
- zakup kamer do miejskiego systemu monitoringu o wartości 290.794,00 zł
- „Gmina bez wykluczenia cyfrowego” – zakupiono sprzęt komputerowy: 150 stacjonarnych zestawów dla mieszkańców, 20 laptopów dla bibliotek i 90 laptopów dla szkół o wartości 1.845.210,00 zł
- zakup fotoradaru i rejestratora rozmów dla straży miejskiej o wartości 84.204,00 zł
- dotacja celowa z budżetu gminy na zakupy inwestycyjne Konstancińskiego Domu Kultury w zakresie wyposażenia Hugonówki o wartości 250.000,00 zł
- zakup sprzętu scenicznego i nagłośnieniowego dla KDK o wartości 89.995,86 zł.

„150 komputerów dla mieszkańców
20 laptopów dla bibliotek
90 laptopów dla szkół
ponad 1,8 mln zł

(96 proc. kwoty dofinansowane z programu „Gmina bez wykluczenia cyfrowego”)



Powyższy wykaz obejmuje zadania zrealizowane w mijającej kadencji, które w naszej ocenie mają najistotniejszy wpływ na podniesienie standardu życia mieszkańców. Wielu zadań o mniejszym znaczeniu nie ujęto w trosce o czytelność sprawozdania.

Młodzi MISTRZOWIE NAUKI

Warto się uczyć – przyznają zgodnie laureaci tegorocznej edycji konkursu Młody Mistrz Nauki. Nagrody prymusom wręczył burmistrz Kazimierz Jańczuk.

Tytuły Młodego Mistrza Nauki przyznawane są już od dziewięciu lat. Wysoka średnia ocen, co najmniej bardzo dobre zachowanie, dodatkowo udział w konkursach i olimpiadach – to kryteria decydujące o tym, kto znajdzie się w gronie najlepszych uczniów gminy Konstancin-Jeziorna. Nazwiska tegorocznych prymusów poznaliśmy 14 października podczas uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej, która odbyła się w Zespole Szkół nr 3 w Konstancinie-Jeziornie.

Gratulacje, dyplom oraz nagrodę – nowoczesny tablet z rąk Kazimierza Jańczuka, burmistrza gminy i Magdaleny Gołębiowskiej, kierownika Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia konstancińskiego urzędu odebrało jedenastu uczniów.

Była wśród nich m.in. Julia Baran ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczu. – Jest to dla mnie duże wyróżnienie – przyznaje uczennica. – Cieszę się, że już po raz drugi otrzymałam ten tytuł.

Na liście najlepszych uczniów naszej gminy znalazł się również Oskar Siemieniuk z Zespołu Szkół nr 3 w Konstancinie-Jeziornie. – Uczę się bo lubię – przyznaje gimnazjalista. – Najbardziej interesują mnie matematyka i język angielski, a otrzymana nagroda na pewno motywuje mnie do dalszej pracy.

Młodzi Mistrzowie Nauki 2014

Zespół Szkół nr 1

Antonina Dobrowolska. Osiągnęła najwyższy wynik ze sprawdzianu szóstoklasisty (39 pkt. na 40 możliwych). W licznych konkursach odnosiła sukcesy zarówno na szczeblu gminnym, jak i powiatowym, np. w recytatorskim zdobyła I miejsce. Była zawodniczką drużyny, która zajęła I miejsce w zawodach: koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej i nożnej. Jest autorką opowiadań, które zostało wydrukowane w „Wikulinkach”, wydanych przez Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie.

Teresa Berent. Osiągnęła bardzo wysokie wyniki egzaminu gimnazjalnego. Brała udział w wielu konkursach przedmiotowych i zawodach. Z drużyną zdobyła gminne mistrzostwo w: piłce ręcznej, unihokeju, biegach przełajowych, pływaniu, tenisie stołowym. Ponadto zdobyła powiatowe mistrzostwo w tenisie stołowym i wicemistrzostwo powiatu w pływaniu drużynowym.

Zespół Szkół nr 2

Kinga Szymczak. Rok szkolny 2013/2014 ukończyła ze średnią ocen 5,91 i wzorowym zachowaniem. Uczestniczyła w konkursach przedmiotowych i zawodach sportowych m.in. w koszykówce (II miejsce), unihokeju (I miejsce) i piłce ręcznej (II miejsce). Kinga bierze udział w projekcie z języka angielskiego „eTwinning”. Należy też do chóru szkolnego, gdzie może rozwijać swoją pasję – śpiew.

Karol Pawełek. Średnia ocen jaką uzyskał to 5,33. Karol jest finalistą wielu konkursów m.in. historycznego i wiedzy olimpijskiej. Z sukcesem startuje też w zawodach sportowych takich jak: biegi przełajowe - na szczeblu powiatowym i wojewódzkim. Gimnazjalista aktywnie działa w szkolnym kole teatralnym. Interesuje się historią, geografą oraz sportem - należy do klubu piłkarskiego KS Konstancin.

Zespół Szkół nr 3

Oskar Siemieniuk. Może pochwalić się średnią ocen 5,27. Uwielbia matematykę - zdobył m.in. I miejsce w ogólnopolskim konkursie z tego przedmiotu, V miejsce w ogólnopolskiej olimpiadzie. To także zapalony sportowiec - razem z drużyną wywalczył III miejsce w mistrzostwach Polski juniorów młodszych w korbballu. Reprezentował szkołę

w wielu dyscyplinach sportowych takich jak: biegi przełajowe, koszykówka i siatkówka. Aktywnie działa też w wymianach szkolnych z Czechami, Ukrainą i Holandią.

Natalia Trzewik. Uzyskała najwyższą średnią ocen w całym gimnazjum - 5,38. Na liście swoich osiągnięć ma m.in. II miejsce w powiatowym konkursie wiedzy o parkach krajobrazowych. Jest członkiem poczty sztandarowego, reprezentuje szkołę w zawodach sportowych, jako wolontariusz - udziela się w akcjach szkolnego koła „Caritas”. W czasie wolnym lubi czytać książki - przeważnie dramaty i literaturę grozy. Chętnie gra w siatkówkę i piłkę nożną.

Zespół Szkół nr 4

Wiktoria Wagner. W roku szkolnym 2013/2014 była uczennicą klasy VI Szkoły Podstawowej nr 4. W klasyfikacji końcowej uzyskała średnią ocen 5,67 oraz bardzo wysoki wynik z ogólnopolskiego sprawdzianu szóstoklasistów - 39 pkt. na 40 możliwych. Uczennica jest zawodniczką UKS „Zryw”, osiąga sukcesy sportowe. Wiktoria współtworzy także gazetkę szkolną i uczestniczy w zajęciach koła teatralnego.

Paweł Kamiński. W roku szkolnym 2013/2014 uczęszczał do klasy III gimnazjum nr 4. W klasyfikacji końcowej uzyskał średnią ocen 5,66 oraz zdał egzamin gimnazjalny z matematyki, przedmiotów przyrodniczych i z języka angielskiego uzyskując maksymalną liczbę punktów. Paweł odnosił sukcesy nie tylko w nauce. Był laureatem nagród w konkursach wokalnych. Nastolatek przez wiele lat grał też w teatrze szkolnym i należał do chóru.

Zespół Szkół Integracyjnych nr 5

Kacper Radzikowski. Może pochwalić się średnią ocen - 5,45. Z powodzeniem startuje w konkursach. Otrzymał m.in. wyróżnienie w międzynarodowym konkursie Kangur Matematyczny 2014. Obecnie jest uczniem I klasy gimnazjum konstancińskiego ZSI.

Magdalena Szewczyk. Ubiegłoroczna absolwentka ZSI nr 5. Gimnazjum ukończyła z wyróżnieniem, uzyskując najwyższą w całej szkole średnią ocen - 5,5. Z dużym zaangażowaniem uczestniczyła we wszystkich uroczystościach szkolnych i akcjach charytatywnych. Zawsze sumienna, pilna i pomocna innym. Obecnie Magdalena jest uczennicą I klasy Liceum Ogólnokształcącego im. I Dywizji Kościuszkowskiej w Piasecznie.

Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczu

Julia Baran. Pilna uczennica i wolontariuszka. Szkołę podstawową ukończyła ze średnią ocen 5,27. Chętnie brała udział w zawodach sportowych i konkursach przedmiotowych: kuratorskim z języka polskiego, ortograficznym i poprawnej polszczyzny, historycznym, mitologicznym oraz języka angielskiego. Julia posiada wiele zainteresowań, jednak jej główną pasją jest taniec - rozwija go w zespole „Sonata”.



PRZYJACIELE odwiedzili gminę



Uczniowie Zespołu Szkół nr 4 w Słomczynie zacieśniają więzi ze swoimi rówieśnikami z Pisogne. Młodzież pod koniec września, w ramach wymiany szkolnej, odwiedziła włoskich przyjaciół. Ci z rewizytą przyjechali do Konstancina-Jeziorny w połowie października.

Współpraca między szkołami trwa już kilkanaście lat i cały czas się rozwija. – Celem takich projektów jest podnoszenie umiejętności językowych oraz poznanie kultury i historii Włoch – mówi Tomasz Kucza, dyrektor ZS nr 4 w Słomczynie. – Działa to także w drugą stronę - nasi zagraniczni goście chętnie uczą się polskiego. Ciekawi ich nasz kraj i jego tradycje.

W tym roku szkolnym do Pisogne, miasta partnerskiego Konstancina-Jeziorny pojechało 21 uczniów i dwóch nauczycieli ze słomczyńskiego gimnazjum. Wizyta trwała od 26 września do 1 października i obfitowała w liczne atrakcje. Młodzież zwiedziła m.in. Park Narodowy w Capodiponte z prehistorycznymi rysunkami na skałach, Veronę - miasto Romea i Julii, rzymski amfiteatr „Arenę” oraz przepiękne miasteczko turystyczne Sirmone. Poza tym z uczniami spotkał się Diego Invernici, burmistrz Pisogne.

Włosi z rewizytą przyjechali do Konstancina-Jeziorny w połowie października. Zespół Szkół nr 4 w Słomczynie gościł 21 uczniów i dwóch nauczycieli z gimnazjum w Pisogne. Gospodarze zadbał, by wizyta zapadła im w pamięci na długo. Program wymiany był bardzo bogaty. Zwiedzanie Konstancina-Jeziorny, Warszawy – a tam m.in. Zamku Królewskiego, Muzeum Powstania Warszawskiego oraz Centrum Nauki Kopernik – to tylko część z przygotowanych atrakcji. 21 października z uczniami i ich opiekunami spotkał się burmistrz Kazimierz Jańczuk. – Przykładamy dużą wagę do współpracy z naszymi miastami partnerskimi – podkreślił burmistrz. – Mając to na uwadze, staraliśmy się przygotować dla was jak najlepszy program pobytu. Chcemy byście czuli się u nas jak u siebie w domu.

Spotkanie zakończyło się wzajemnym wręczeniem upominków i, zgodnie z tradycją, wspólną sesją fotograficzną. Włosi w swoje rodzinne strony wrócili 22 października.

Krzemień

Od 6 do 11 października w Konstancinie-Jeziornie gościła delegacja nauczycieli oraz uczniów z liceum krzemienieckiego na Ukrainie.

Przyjaciele z Ukrainy przyjechali na zaproszenie burmistrza gminy Kazimierza Jańczuka oraz Zespołów Szkół nr 2 oraz 3 w Konstancinie-Jeziornie, które zadbały o bardzo bogaty program pobytu. Uczniowie wzięli udział we wspólnych lekcjach języka polskiego i matematyki, warsztatach artystycznych i tanecznych. Nie mogło też zabraknąć wycieczek – po Konstancinie-Jeziornie, do: Warszawy, Serocka, Pułtuska i Czerska.

– Rozumiejąc trudną sytuację naszych przyjaciół postanowiliśmy również pomóc im materialnie – mówi Wojciech Guszkiwki, wicedyrektor ZS nr 2 w Konstancinie-Jeziornie. – Zorganizowaliśmy dofinansowanie transportu do Polski, podarowaliśmy odzież zimową oraz prezenty przygotowane przez nauczycieli, rodziców oraz uczniów. Pomoc ofiarowała też parafia św. Józefa w Mirkowie. – Wydaje się jednak, że ważniejsze od tego wszystkiego było duchowe wsparcie oraz solidarność jakiej udzieliliśmy naszym przyjaciołom z Krzemieńca – dodaje Wojciech Guszkiwski. – Mamy nadzieję, że sytuacja na Ukrainie ustabilizuje się na tyle, że nasza wiosenna rewizyta dojdzie do skutku.

ZS nr 2 składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom, dzięki którym udało się zorganizować wymianę szkolną z Krzemieńcem.



Fundusz sołecki

Kadencja 2010 – 2014 była pierwszą, w której w budżecie gminy Rada Miejska wyodrębniła fundusz sołecki. Przedstawiamy krótkie podsumowanie dotyczące wykorzystania tych środków.

Fundusz sołecki to środki finansowe wydzielone z budżetu gminy, zagwarantowane na realizację przedsięwzięć służących poprawie życia mieszkańców wiejskiej części gminy. O doborze przedsięwzięć decydują mieszkańcy poprzez wnioski składane przez sołtysów do burmistrza.

Co zmieniło się w 22 sołectwach Konstancina-Jeziorny dzięki funduszowi przez ostatnie cztery lata? Na ile miał on wpływ na jakość życia mieszkańców sołectw?

Na te i inne pytania pomoże nam odpowiedzieć podsumowanie z realizacji czterech lat funduszu sołeckiego:

Zieleń na terenach publicznych – zakupiono rośliny i materiały do pielęgnacji roślin oraz terenów zieleni za kwotę 25.457 zł, poprawiając tym samym estetykę wsi.

Wyposażenie świetlic, domów ludowych – za kwotę 103.959 zł kupiono m.in. gabloty ogłoszeniowe, ławki, stoły, krzesła sprzęt nagłaśniający, kuchnię gazową, namioty.

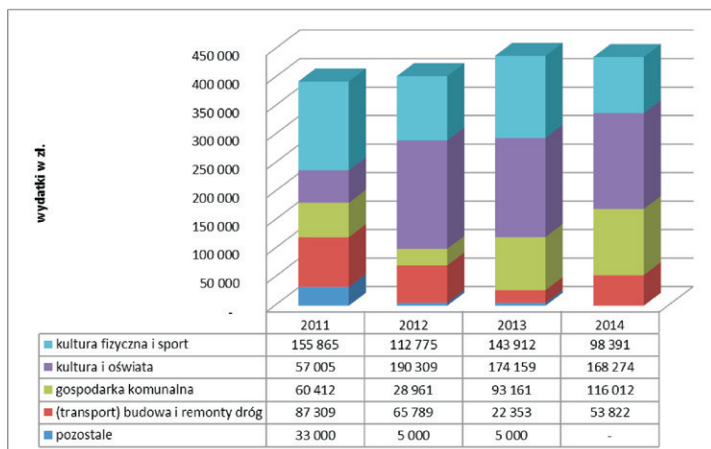
Place zabaw – na ten cel wydano łącznie 416.387 zł. Niektóre place wybudowano od podstaw, inne remontowano pod kątem poprawy bezpieczeństwa i podniesienia atrakcyjności. Dla wszystkich obiektów gmina wykonała projekty docelowego zagospodarowania terenu.

Kultura, oświata, edukacja – za łączną kwotę 380.299 zł dofinansowano przede wszystkim wyjazdy do teatrów, kin i muzeów. Zorganizowano różnego rodzaju imprezy kulturalne. Zadbano o edukację, rozgrywki sportowe oraz przekazanie cennej wiedzy historycznej i kulturowej.

Monitoring i oświetlenie – na te cele przeznaczono odpowiednio 37.500 zł oraz 102.631 zł. Przyczyniło się to do podniesienia bezpieczeństwa na terenach wiejskich.

Inwestycje i remonty – przeznaczono 445.583 zł na remonty i budowę dróg, chodników, placów i ogrodzeń, remonty instalacji elektrycznych, termomodernizację elewacji, wykonanie podłóg w świetlicy.

Łączna wartość wszystkich zadań zrealizowanych w ramach funduszu sołeckiego przez ostatnie cztery lata wyniosła 1.671.509 zł. Oczywiście, w tym czasie na terenach wiejskich były realizowane także inne zadania w ramach budżetu ogólnego za kwoty wielokrotnie przekraczające fundusz sołecki. Jednakże zadania realizowane z funduszu mają podwójną wartość, bo o ich doborze zadecydowali mieszkańcy.



Urzekniemy turystów

W dniu 28 października w Hugonówce odbyło się spotkanie z przedstawicielami sąsiednich gmin i dzielnic, które podpisały w czasie tegorocznego Flis Festiwalu list intencyjny w sprawie turystycznego zagospodarowania i promocji Doliny Środkowej Wisły – Urzecza.

Obecni byli przedstawiciele gmin: Otwock, Józefów, Karczew, Góra Kalwaria, Konstancin-Jeziorna oraz dzielnic: Wilanów i Wawer. W klimat Urzecza uczestników wprowadził dr Łukasz Maurycy Stanaszek z Państwowego Muzeum Archeologicznego, który zapoznał zebranych z historią tego mikroregionu, jego kulturą i tradycjami. Podsumowaniem prelekcji był film o Urzeczcu.

Ustalono, że koordynatorem wspólnych działań będzie UMiG Konstancin-Jeziorna. Każdy podmiot winien zarezerwować w projekcie budżetu na rok 2015 kwotę 20 tys. zł. Do końca pierwszego kwartału 2015 r. wszyscy partnerzy projektu mają przedłożyć swoje propozycje turystycznego zagospodarowania ich obszaru. W kwietniu 2015 r. planowane jest podpisanie porozumienia w omawianych kwestiach. Następnie zostanie opracowana koncepcja zagospodarowania, współfinansowana łącznie przez wszystkich partnerów. W planach jest również ubieganie się o zewnętrzne środki na ten cel.

W wyniku przedsięwzięcia po lewej i prawej stronie Wisły na terenie Urzecza, powstaną ścieżki piesze, rowerowe, atrakcje dla turystów i mieszkańców. Da to szansę na rozwój szeregu usług takich jak: mała gastronomia czy agroturystyka.

Gminna SIEĆ wodno- kanalizacyjna cz. 2

W poprzednim numerze biuletynu rozpoczęliśmy publikację dotyczącą rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Jako pierwszy został opisany rejon Skolimowa północno-zachodniego. W tym numerze zajmiemy się sołectwami południowymi, nadwiślańskimi, Kawęczynkiem i Czarnowem.

Wodociąg i kanalizacja w sołectwach południowych

Rozbudowa istniejącej sieci wodno-kanalizacyjnej w gminie to priorytetowe zadanie samorządu obecnej kadencji. Projektowanie sieci zostało podzielone na kilka obszarów: rejon Skolimowa północno-zachodniego, Kierszka, sołectw w południowej części gminy, Czarnowa, rejon Okrzeszyna i Kawęczynka.

Na obszarze sołectw południowych (Parcela, Obory, Słomczyn, Kawęczyn, Turowice, Piaski, Dębówka, Cieciszew) prace przebiegają w dwóch etapach.

Etap 1

Zadanie 1: Projektowanie i budowa kolektora kanalizacji sanitarnej między oczyszczalnią ścieków a pompownią w Oborach wraz z jej kompleksową modernizacją. Projektowanie zostało zakończone. Projektanci złożyli wnioski do wojewody i starosty o pozwolenie na budowę. Jeszcze w tym roku przewidywane jest wyłonienie wykonawcy i podpisanie umowy.

Zadanie 2: Projektowanie i budowa sieci wodno-kanalizacyjnej w ulicach: Baczyńskiego, Podlaskiej i Grzybowskiej. Zadanie na ukończeniu. Wartość inwestycji około 6,5 mln zł.

Zadanie 3. Projektowanie i budowa sieci wodno-kanalizacyjnej w Parceli. W związku z trudnościami pozyskania prawa do dysponowania gruntami na cele budowy, burmistrz podjął decyzję, aby projektanci (według stanu na dzień 31 maja 2014 roku) zaprojektowali sieci w części sołectwa i uzyskali pozwolenie na budowę. Z mieszkańcami, z którymi nie udało się dojść do porozumienia, prowadzone są negocjacje.

Zadanie 4: Projektowanie i budowa sieci wodno-kanalizacyjnej w Słomczynie wschodnim (ul. Wiślana, Łyczynska). Starostwo powiatowe wydało pozwolenie na budowę. Wykonawca został wyłoniony w drodze przetargu. Jeszcze w tym roku ruszy budowa. Wartość inwestycji wynosi około 1 mln zł.

Etap 2

Projektowanie i budowa sieci wodno-kanalizacyjnej obejmuje: Słomczyn zachodni, Kawęczyn, Turowice, Dębówka, Piaski, Cieciszew. Etap ten również powinien zostać podzielony na zadania. Projektowanie rozpocznie się w najbliższym czasie, a budowa sieci po zakończeniu etapu I.

Kanalizacja w Kawęczynku

W latach 2012-2013 w Kawęczynku wybudowany został kolektor kanalizacji sanitarnej o długości ponad 2,5 km wraz z przyłączami do nieruchomości.

Inwestycja kosztowała gminę 3.092.006 zł, z czego 2.050.000 zł stanowiła pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Inwestycja stworzyła możliwość podłączenia się do gminnej sieci kanalizacyjnej ponad stu mieszkańcom.

Kanalizacja w sołectwach nadwiślańskich

Systematycznie realizowane są wnioski mieszkańców sołectw nadwiślańskich dotyczące przyłączy do gminnej sieci kanalizacyjnej.

W ramach projektu kanalizacji sześciu wsi w latach 2011-2014 zbudowano 76 przyłączy za kwotę 1.795.444 zł. Niestety, tylko 20 mieszkańców skorzystało z tej możliwości. Apelujemy o podłączenie się do sieci.

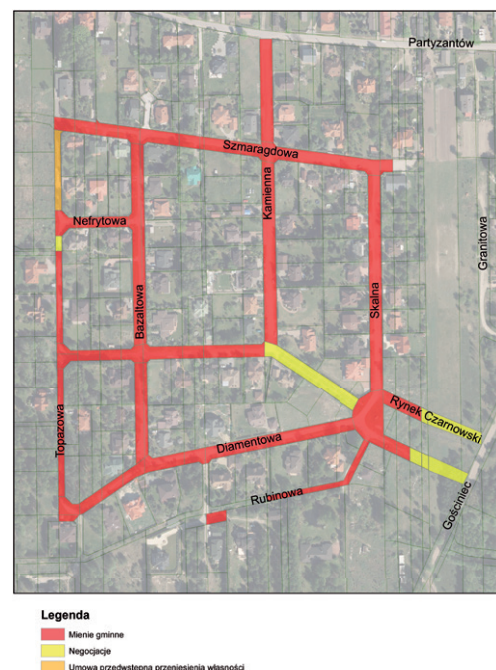
Rok	Liczba przyłączy	Kwota brutto zł
2011	23	539.475,36
2012	1	2300
	3	86.715,00
	10	365.553,40
	18	368.562,28
2013	17	343.909,00
2014	4	88.929,00
Razem	76	1.795.444,26

Wodociąg i kanalizacja w Czarnowie

W drodze przetargu wyłoniono wykonawcę opracowania dokumentacji wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. Sołectwo podzielono na trzy obszary:

- osiedle „U siebie” (obszar na południe od ul. Partyzantów i na zachód od ul. Gościniec)
- teren starego Czarnowa (na północ od ulicy Partyzantów i na zachód od ul. Gościniec)
- obszar rozgraniczony ulicami: na południe od ul. Partyzantów i na wschód od ul. Gościniec

Trudna sytuacja na osiedlu „U siebie” wymusiła energiczne projektowanie. Większość mieszkańców odsprzedała gminie nieruchomości drogowe i umożliwiła tym samym prace projektowe. Niestety, proces został wstrzymany, ponieważ kilka osób uniemożliwiło realizację przedsięwzięcia, nie dając prawa do dysponowania częścią nieruchomości. Gmina stara się znaleźć rozwiązanie tego trudnego problemu.



W hołdzie Papieżowi i Powstańcom

Bieg Papieski w Habdzinie cieszy się coraz większą popularnością.

W tegorocznej edycji imprezy wzięło udział ponad 350 uczestników.

Przepiękna pogoda i bajkowa, jesien-na sceneria habdzińskiego jeziora przyciągnęły rekordowe tłumy. Zawodnicy pobiegli w hołdzie Janowi Pawłowi II oraz uczestnikom Powstania Warszawskiego.

Na ołtarzu w kształcie kajaka ks. Bogdan Przeglasiński odprawił mszę świętą dziękczynną za kanonizację patrona biegu Jana Pawła II. Bieg ruszył punktualnie o godzinie 14.30. Sygnał do startu - uruchamiając syreny powstańcze - dali burmistrz Kazimierz Jańczuk i marszałek Ludwik Dorn.

Biegacze eksortowali motocykliści. Tradycyjnie w Habdzinie pojawiło się wiele znakomitości polskiego sportu i nie tylko. Uczestników biegu zagrzewali do boju m.in. bokser Paweł Skrzecz (medalista olimpijski, mistrzostw świata i Europy) oraz bokser Łukasz Maszczyk, a pogodynka Ola Kostka wraz z całą rodziną wzięła w nim udział. W poniedziałkowym „Pytaniu na śniadanie” w TVP2 dumnie prezentowała medal z biegu i pozdrowiła wszystkich uczestników.

Obecny – jak co roku – był również król polskich kibiców Andrzej Bobo Bobowski. W programach informacyjnych, po wzmiankach o historycznym, zwycięskim meczu eliminacji Mistrzostw Europy z Niemcami, Telewizja Polska prezentowała wywiady z królem na tle placu zabaw w Habdzinie i tutejszych domostw.

W biegu wzięła udział rekordowa liczba - 356 uczestników.

Dzień Papieski w Habdzinie zakończył występ muzyka Ryszarda Makowskiego. Nie zapomniano też o odśpiewaniu „Bar-ki”, ulubionej pieśni Jan Pawła II.

Laureaci:

kategoria 7-12 lat: Angelika Deptuła, Jakub Salomonowski

kategoria 13-17 lat: Małgorzata Berent, Michał Durajczyk

kategoria 18-30 lat: Tamara Siemieniuk, Krzysztof Wasiewicz (rekord trasy)

kategoria 31-45 lat: Karolina Rosłanek, Sylwester Kuśmierz

kategoria 46-60 lat: Jolanta Wagner, Albert Szewczyk

kategoria 61 lat i starsi: Jadwiga Mularczyk, Mieczysław Hulewicz

niepełnosprawni: Rafał Sobiesiak



Złote i diamentowe gody



Miłość i wzajemne zrozumienie – oto recepta na udany związek jubilatów, którzy 23 października świętowali złote i diamentowe gody.

W imieniu prezydenta RP burmistrz Kazimierz Jańczuk odznaczył jubilatów medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Gratulacjom i życzeniom nie było końca. Jubilaci otrzymali kwiaty i kosze upominkowe, a za ich zdrowie wzniesiono toast lampką szampana. Później był czas na wspomnienia.

Diamentowi jubilaci: Zofia i Jan Sitnikowie, Teresa i Marian Kawiakowie.

Złoci jubilaci: Maria i Tadeusz Chojnacy, Halina i Jan Kowalczykowie, Barbara i Leonard Kubiakowie, Bożenna i Tadeusz Batorowscy, Kazimiera i Jan Nogalowie, Anna i Stefan Świątkowie, Barbara i Waldemar Kaźmierczakowie.



Zajęcia z siatkówki (KS SPS Konstancin)



Mistrzostwa Konstancina w Pływaniu (IKS Konstancin)

Dotacje pożytku publicznego

W 2014 r. organizacje pozarządowe otrzymały na realizację zadań publicznych wsparcie z budżetu gminy Konstancin-Jeziorna w wysokości ogółem 347 280 zł.

Na podstawie ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie z 24 kwietnia 2003 r. jednostki samorządu terytorialnego mogą udzielać organizacjom pozarządowym w drodze otwartych konkursów ofert lub z pominięciem otwartych konkursów ofert dotacji na wykonywanie zadań publicznych.

W 2014 roku Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ogłosił cztery otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych w następujących zakresach:

- kultura fizyczna,
- turystyka,
- upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej,
- kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- ratownictwo i ochrona ludności,
- integracja społeczna,
- przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym.

W wyniku rozstrzygnięcia konkursów burmistrz Konstancina-Jeziorny przyznał dotacje na realizację następujących zadań publicznych:

Kultura fizyczna: Szkolenie dzieci i młodzieży w różnych dyscyplinach sportowych – UKS Zryw Słomczyn, IKS Konstancin, KS Konstancin, UKKK IPPON; Międzynarodowe współzawodnictwo sportowe w ramach współpracy z miastami partnerskimi – KS Konstancin, KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej;

Przedsięwzięcia sportowo-rekreacyjne dla społeczności lokalnej – KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej, KS Konstancin;

Integracja społeczna: Aktywizacja i integracja społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym – Polski Związek Niewidomych, IKS Konstancin, Fundacja Terapeuci dla Rodziny, KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej;

Turystyka: Przedsięwzięcia turystyczno-rekreacyjne i krajoznawcze dla społeczności lokalnej – Parafia św. Zygmunta w Słomczynie, IKS Konstancin, KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej, ZHP Hufiec Piaseczno, Polski Związek Niewidomych,

Tradycja narodowa, pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej: Kulturowanie pamięci o zasłużonych dla Gminy Konstancin-Jeziorna, regionu i kraju wybitnych postaciach, miejscach i wydarzeniach historycznych. Ochrona i popularyzowanie tradycji narodowych oraz regionalnych – Związek Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych;

Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego: Przedsięwzięcia artystyczne i edukacyjne – Stowarzyszenie Teatr Baza; Przedsięwzięcia związane z upowszechnianiem wiedzy o życiu, twórczości i dokonaniach zasłużonych dla Gminy Konstancin-Jeziorna postaci ze sfery kultury i sztuki – Fundacja na Rzecz Utrzymania Spuścizny po Stefanie Żeromskim;

Ratownictwo i ochrona ludności: Przedsięwzięcia związane z bezpieczeństwem na wodach w granicach administracyjnych gminy Konstancin-Jeziorna – Piaseczyńskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe;

Szkolenie dzieci i młodzieży oraz upowszechnianie wiedzy i umiejętności z zakresu ratownictwa wodnego, medycznego i ochrony przeciwpożarowej – ZHP Hufiec Piaseczno;

Przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym: Wypoczynek wakacyjny z programem profilaktyczno-wychowawczym dla dzieci z rodzin ubogich i zagrożonych patologią z terenu Gminy Konstancin-Jeziorna – Towarzystwo Nasze Szvederowo; Przedsięwzięcia dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Konstancin-Jeziorna zapobiegające alkoholizmowi i innym nałogom – Parafia św. Zygmunta w Słomczynie, Stowarzyszenie Osób Upośledzonych Umysłowo lub Fizycznie „Dobra Wola”, Fundacja Pomóż Dorosnąć.

Spośród ofert złożonych z pominięciem otwartego konkursu ofert, burmistrz przyznał dotacje na realizację następujących zadań publicznych: Piłka siatkowa dla seniorów: zajęcia treningowe i udział w Mistrzostwach Polski Old Boyów w piłce siatkowej - KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej; Dwudniowa wycieczka turystyczno-krajoznawcza do Kalwarii Zebrzydowskiej, Wadowiec oraz Krakowa dla dzieci, młodzieży oraz rodzin z gminy Konstancin-Jeziorna – Parafia pw. WNMP w Konstancinie-Jeziornie; Wypoczynek młodzieży szkolnej w czasie ferii zimowych – Parafia św. Zygmunta; Kształtowanie postaw moralnych promujących zdrowy styl życia, wolny od problemów alkoholowych i innych nałogów poprzez zorganizowanie wyjazdowego wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych z terenu Gminy Konstancin-Jeziorna – Parafia św. Zygmunta.

Nagrody dla sportowców

Utalentowani i osiągnący sukcesy konstancińscy sportowcy mogą otrzymać od gminy Konstancin-Jeziorna nagrodę pieniężną.

Nagrody przyznawane są raz w roku przez burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna. Mogą się o nie ubiegać sportowcy, którzy mają na swoim koncie wybitne wyniki w międzynarodowym lub krajowym współzawodnictwie, zajęli miejsca I-IV w mistrzostwach województwa lub grają w ligach krajowych.

Wnioski o przyznanie nagrody mogą składać m.in.: władze klubu sportowego, stowarzyszenia kultury fizycznej lub odpowiedniego związku sportowego, jednostki oświatowe i mieszkańcy gminy.

Dokumenty należy dostarczyć do 15 listopada 2014 r. Można je złożyć w kancelarii konstancińskiego urzędu lub przesłać pocztą.

Osiągnięcia muszą być udokumentowane i obejmować okres od 1 listopada do 31 grudnia 2013 roku oraz od 1 stycznia do 31 października 2014 roku.

Szczegóły oraz regulamin
www.konstancinjeziorna.pl

Nauczyciele świętowali

14 października w pięknych wnętrzach niedawno wyremontowanej Hugonówki odbyły się gminne obchody Dnia Edukacji Narodowej. Uroczystość uświetnił koncert Krzysztofa Kiljańskiego.

W Hugonówce spotkali się dyrektorzy wszystkich placówek oświatowych z naszej gminy, nauczyciele, pracownicy administracji oraz przedstawiciele władz samorządowych. Burmistrz Kazimierz Jańczuk wyraził uznanie i podziękował za trud, jaki nauczyciele wkładają w edukację młodego pokolenia. Podziękowania dla

wszystkich pracowników jednostek oświatowych w gminie Konstancin-Jeziorna złożył na ręce najstarszej stażem dyrektor w naszej gminie – Lidii Piotrowskiej, wręczając kosz kwiatów. Najlepsi pedagodzy otrzymali nagrody. Wyróżniono 19 nauczycieli i dyrektorów placówek oświatowych.

Spotkanie uświetnił kameralny koncert Krzysztofa Kiljańskiego. Było jazzowo i bluesowo. Artysta nie stronił od wspomnień, dygresji i nawiązań do przeszłości. Publiczność usłyszała m.in. standardy Franka Sinatry, „Jej portret” Bogusława Meca czy „Prócz Ciebie nic” (w oryginale śpiewany z Kayah).

W tym roku nagrodę otrzymali:

Nauczyciele:

1. Irena Kauczor – Zespół Szkół nr 1
2. Maria Jabłońska – Zespół Szkół nr 3
3. Dariusz Kowalski – Zespół Szkół nr 3
4. Barbara Daniszewska – Zespół Szkół nr 4
5. Ellen Clair Pater – Zespół Szkół nr 4
6. Agnieszka Gajda – Zespół Szkół Integracyjnych nr 5
7. Anna Rembowska – Zespół Szkół Integracyjnych nr 5
8. Urszula Puchalska – Szkoła Podstawowa nr 6
9. Alicja Żmijewska – Szkoła Podstawowa nr 6

Dyrektorzy:

1. Paulina Karczmarczyk – Zespół Szkół nr 1
2. Jolanta Siwka – Zespół Szkół nr 2
3. Lidia Piotrowska – Zespół Szkół nr 3
4. Tomasz Kucza – Zespół Szkół nr 4
5. Artur Krasowski – Zespół Szkół Integracyjnych nr 5
6. Małgorzata Myszkowska – Szkoła Podstawowa nr 6
7. Małgorzata Jarosz – Gminne Przedszkole nr 1
8. Ewa Winek – Tęczowe Przedszkole
9. Ewa Bader – Gminne Przedszkole nr 4
10. Dorota Kamecka – Gminne Przedszkole nr 5

Sukces Sonaty i Przepióreczki

Sukcesem zakończył się udział dwóch konstancińskich zespołów artystycznych w IV Międzynarodowym Festiwalu Twórczości Młodych „Folkowe Inspiracje”. „Sonata” zajęła na nim trzecie miejsce, a „Przepióreczka” otrzymała wyróżnienie.

O „Złotą łódkę” walczyło kilkanaście zespołów z Polski i z zagranicy. W kategorii taniec inspirowany folklem (kat. wiekowa 12-16 lat) „Przepióreczka” zaprezentowała fragmenty suity „Fantazja Polska” do muzyki filmowej Wojciecha Kilara i Ludomira Różyckiego oraz fragmenty z opery „Pan Twardowski”, za co otrzymała wyróżnienie. Z kolei „Sonata” pokazała czeski taniec „Nane Cocha” oraz V taniec węgierski Brahmsa na motywach ludowych tańców Cyganów Węgierskich. Jury nagrodziło ten występ trzecim miejscem (kat. wiek. 17-25 lat).



Młodzi wojownicy

Zapasy to jedna z najbardziej ogólnorozwojowych dyscyplin sportowych na świecie.

Angażuje symetrycznie cały aparat ruchowy i wzmacnia psychofizycznie.

To także wspaniała dyscyplina wyjściowa, która świetnie przygotowuje do innych sportów. Trenować mogą zarówno chłopcy jak i dziewczynki. Liczne kategorie wagowe pozwalają rywalizować dzieciom



drobnym, ale także większym czy wręcz otyłym. Dzieci z nadwagą nie będą czuły się skrępowane swoim wyglądem, a ich budowa ciała często okazuje się atutem. Zapasy mogą pomóc takim dzieciom w odzyskaniu pewności siebie i zdobyciu uznania w oczach kolegów i koleżanek z klasy. Początek treningów to dużo gier zespołowych, ćwiczeń rozciągających i akrobatycznych. Następnie wprowadzane są techniki zapasnicze. Ogromną zaletą zapasów jest bezpieczeństwo i niskie ryzyko doznania kontuzji. Zapasy wyrabiają charakter i dużej wojownika, uczą konsekwencji i wytrzymałości, również tej psychicznej. Zapraszamy dzieci na zajęcia do Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w poniedziałki i środy o godz. 18.00. Zapisy u trenera Andrzeja Bińkowskiego, tel. 507 237 702.



- poniedziałki 20.00, wtorki i czwartki 19.00 Aerobik ABT, GOSIR
- poniedziałki i środy 18.00 Aerobik interwał, GOSIR
- poniedziałki i środy 19.00, wtorki i czwartki 20.00 Aerobik TBC, GOSIR
- środy i piątki 20.00 Badminton dla dorosłych, GOSIR
- wtorki 17.30, piątki 18.30 Badminton dla dzieci, GOSIR
- poniedziałki i środy 17.00 Gimnastyka dla seniorów, bezpłatnie, GOSIR
- 11, 23 listopada i 21 grudnia 11.00 IV Liga Tenisa Stołowego, bezpłatnie, GOSIR
- środy, czwartki, piątki 20.00, 21.00 Piłka nożna dla dorosłych, ZS 1 ul. Wojewódzka 12
- wtorki i czwartki 15.00, soboty 9.30 Piłka nożna dla dzieci, GOSIR
- wtorki 20.00, soboty 18.00 Siatkówka dla chłopców, ZS 3 ul. Bielawska 58
- wtorki i czwartki 8.00, piątki 13.15 Siatkówka dla dzieci, GOSIR
- wtorki 18.30, soboty 16.30 Siatkówka dla dziewcząt, ZS 3 ul. Bielawska 57
- poniedziałek - piątek 16.00-22.00, soboty 9.00-15.00 Siłownia, GOSIR
- poniedziałki i środy 17.00 Szachy dla dzieci, GOSIR,
- pn. 18.30, wt. 17.30, czw. 18.30, pt. 18.30, sob. 12.30 Taniec - Sonata, GOSIR
- soboty 14.30 Taniec dla seniorów POGODNA JESIEŃ, bezpłatnie, GOSIR
- piątki 10.00, soboty 13.30 - dzieci Taniec Rapsodia dla niepełnosprawnych, bezpłatnie, GOSIR
- piątki 20.30 Taniec towarzyski, ZS 3 ul. Bielawska 57
- czwartki 11.00 Taniec towarzyski dla seniorów, bezpłatnie, GOSIR,
- wtorki i czwartki 18.00 Tenis stołowy dla dorosłych, GOSIR
- wtorki i czwartki 16.00 Tenis stołowy dla dzieci, GOSIR,
- poniedziałki i środy 18.00 Zapasy, GOSIR
- środy 20.00 Zdrowy kręgosłup, GOSIR

Gimnastyka dla seniorów

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziorna zaprasza na gimnastykę korekcyjną dla seniorów w poniedziałki i środy o godz. 17.00.

Zajęcia trwają 45 minut i są bezpłatne dla mieszkańców naszej gminy. Może w nich uczestniczyć każdy, bez względu na płeć czy sprawność fizyczną.

Regularna aktywność ruchowa u osób starszych daje wiele korzyści: wydłuża okres niezależności w życiu codziennym, jest uniwersalnym lekiem w profilaktyce i le-

czeniu chorób związanych z wiekiem takich jak: choroba wieńcowa, nadciśnienie tętnicze, otyłość, cukrzyca, czy osteoporoza.

Prowadząca zajęcia Daria Zawislak poprzez odpowiednie ćwiczenia stara się u swoich podopiecznych poprawić postawę, gibkość, wzmocnić mięśnie całego ciała i utrzymać w dobrej kondycji zmysł równowagi.

Przyłącz się do nas i pamiętaj „masz tyle lat na ile czuje się Twój kręgosłup”.



Turniej Niepodległości

11 listopada w Zespole Szkół nr 3 przy ulicy Bielawskiej odbędzie się II Konstański Turniej Niepodległości w piłce siatkowej.

Program turnieju:

- 9.00-11.00 mecze drużyn młodzieżowych
 - 11.30-17.30 mecze drużyn żeńskich
 - 17.30-19.00 mecz pokazowy męski
- Zapraszamy.

Seniorzy na scenie

26 października w „Hugonówce”
Konstanciński Dom Kultury zain-
augurował „Wrzosowiska”
– Przegląd Twórczości
Artystycznej Seniorów.

Wydarzenie odbyło się pod
honorowym patronatem
Kazimierza Jańczuka,
burmistrza gminy Konstancin-
Jeziorna.

„Wrzosowiska” są odpowiedzią
na duże zainteresowanie senio-
rów inicjatywami organizowany-
mi przez KDK. Pomysłodawczyni
wydarzenia, Edyta Markiewicz
– Brzozowska, dyrektor KDK,
widząc, jaki potencjał drzemie
w artystach seniorach, postano-
wiła stworzyć inicjatywę podsu-
mowującą ich działalność. Przy
nieocenionym wsparciu Romana
Rudowskiego i Mieczysława Mro-
za, „Wrzosowiska” zawitały po
raz pierwszy do repertuaru wy-
darzeń KDK.

Uczestnikami pierwszego
przeglądu były zespoły: Łurzy-
canki, Jarzębina Czerwona z Ka-
węczynka, Chór Cantabile, Po-

godna Jesień, a także uczestnicy
z grupy j. niemieckiego oraz gru-
pa taneczna (GOSiR). Wystąpili
również recytatorzy oraz soliści:
Wiesław Pabisiak, Bożena Zwo-
lińska, Anna Samotyja, Urszula
Barbara Raczyńska i Alina Tes-
sche. Prace plastyczne przedsta-
wili: Alina Rybarczyk i Mirosława
Słoniewska (malarstwo), Edward
Warowny (fotografia), Andrzej
Makulski (miniatury konstanciń-
skich zabytków).

– Jako seniorzy poczuliśmy
się niezwykle dowartościowani.
Mogliśmy w końcu zaprezen-
tować nasz dorobek artystyczny
- wspomina Alina Rybarczyk, jed-
na z uczestniczek „Wrzosowisk”.
- Cenyśmy to, że mogliśmy skon-
frontować nasze dokonania oraz
zintegrować się w środowisku
seniorskim. Ponieważ „Wrzosowi-
ska” odbyły się po raz pierwszy w
historii gminy, mamy nadzieję, że
spotkamy się przy tej okoliczności
znowu jeszcze raz.

W przeglądzie uczestniczyli
reprezentanci władz samorządo-
wych. Kwiaty wraz z upominka-
mi i podziękowaniami przekaza-
li: burmistrz Kazimierz Jańczuk,
jego zastępca Ryszard Machałek
oraz przewodniczący Rady Miejskiej
Andrzej Cieślowski. Konstanciński
Dom Kultury składa serdeczne podziękowania uczest-
nikom „Wrzosowisk”, opiekunom
grup i wszystkim, którzy wzięli
udział w wydarzeniu.

Magdalena Gordon-Wesołowska
Konstanciński Dom Kultury



BĘDZIE się działo



- 9 listopada, godz. 18.00 Widowisko histo-
ryczne „Niepodległość wywalczona”,
KDK Hugonówka
- 12 listopada, godz. 18.00 Akademia Pozy-
tywnego Myślenia, KDK Hugonówka
- 13 listopada, godz. 19.00 Klub Podróżnika
– Sycylia 2014, KDK Hugonówka
- 14 listopada, godz. 19.00 Koncert dobro-
czynny Fundacji ONI SA, sala wido-
wiskowa KDK Hugonówka
- 15 listopada, godz. 15.00-17.00 Z cyklu
Zwierzaki – Nie do dotykania. W cza-
sie spotkań rysujemy, kleimy, tworzy-
my, KDK Hugonówka
- 16 listopada, godz. 19.00 „Kino w Hugo-
nówce”, KDK Hugonówka
- 16 listopada, godz. 16.00 Guliwer - Teatr
dla dzieci, wstęp wolny, KDK Hugo-
nówka,
- 20 listopada, godz. 18.00 Dyskusyjny Klub
Książki, KDK Hugonówka
- 21 listopada, godz. 19.00 Koncert Chó-
ru Gospel – Jubileusz 10-lecia PIAST
& GRAPA GOSPEL FAMILY, sala wido-
wiskowa KDK Hugonówka
- 22 listopada, godz. 17.00 wystawa Kon-
frontacje 2014 - prezentacja twórczo-
ści artystów z Konstancina-Jeziorny,
wstęp wolny, KDK Hugonówka
- 22 listopada, godz. 19.00 spektakl teatral-
ny – „Szczaw” reż. Radosław Duna-
szewski, KDK Hugonówka
- 23 listopada, godz. 15.00 Bajkowa Niedzie-
la w Słomczynie – Tajemnica Orła Bie-
lika, wstęp wolny, Dom ludowy
- 23 listopada, godz. 16.30 Towarzystwo
Miłośników Piękna i Zabytków Kon-
stancina na tle ważnych wydarzeń w
historii Konstancina, KDK Hugonówka
- 26 listopada, godz. 18.00 Akademia Pozy-
tywnego Myślenia, KDK Hugonówka
- 27 listopada, godz. 19.00 Sokrates Cafe –
Otwarty Filozoficzny Klub Dyskusyjny,
KDK Hugonówka
- 27 listopada, godz. 19.00 Klub podróżni-
ka – spotkanie z Aleksandrem Dobą,
polskim podróżnikiem, wstęp wolny,
KDK Hugonówka
- 29 listopada, godz. 19.00 Spektakl teatral-
ny – 8 kobiet, wstęp wolny, sala wido-
wiskowa KDK Hugonówka
- 30 listopada, godz. 16.00 „Bajkowe popo-
łudnie” – filmy dla najmłodszych, KDK
Hugonówka
- 30 listopada, godz. 19.00 „Wieczór fil-
mowy” - filmy stare i nowe, dramaty
i komedie, KDK Hugonówka

Dziesięć lat minęło

Big Band Rondo Konstancin świętuje 10-lecie swojej działalności. Z tej okazji 25 października w Willi Hugonówka odbył się wyjątkowy koncert.

To był wieczór muzycznych wspomnień i wzruszeń. Z okazji okrągłego jubileuszu zespół Big Band Rondo Konstancin dał wspaniały koncert. W murach Willi Hugonówka zabrzmiały znane i lubiane przeboje, m.in. „Kasztany”, „I will survive”, „Chicago Blues” czy „New York, New York”. Było i tanecznie, i melancholijnie. Muzykom na scenie towarzyszyły wokalistki: Elżbieta

Marciniak, Urszula Błaszczynska, Małgorzata Błaszczynska i Bogda Mysłowska. Występ zespołu i solistek publiczność nagrodziła gromkimi brawami.

Początki Big Band Rondo Konstancin sięgają 2003 roku, kiedy to grupa zaprzyjaźnionych muzyków rozpoczęła pierwsze próby. Na przestrzeni tych 10 lat orkiestra przechodziła wiele metamorfoz, m.in. zmieniali się jej członkowie i repertuar. Efektem tych przemian było przyjęcie, około 5 lat temu, formuły big bandu. Ukształtował się również ostateczny skład instrumentalny zespołu.

Dziś jest to jedna z najpopularniejszych konstancińskich grup.



Muzycy mają na swoim koncie setki koncertów, udział w licznych przeglądach, a każdy ich występ przyjmowany jest z ogromnym entuzjazmem. W repertuarze zespołu znajdziemy niemal każdy rodzaj muzyki – od poważnej, przez kościelną do utworów światowej klasyki big bandu i dixielandu.

Zagłosuj na Konstancin!

Konstancin-Jeziorna ma szansę znaleźć się w grze planszowej o Mazowszu. Czy tak się stanie, zdecydują internauci.

Gra planszowa „Mazowszanie” powstaje na zlecenie Agencji Rozwoju Mazowsza i będzie elementem promującym jeden z największych projektów informatycznych województwa, przyspieszający rozwój e-usług na jego terenie. Ma także pokazać bogactwo regionu, przybliżyć wiedzę o jego historii, zabytkach, ale i o najnowszych inwestycjach czy wydarzeniach.

O tym, które miejscowości - docelowo będzie ich 24 - znajdą się w grze zdecydują internauci. Do rywalizacji stanęły 243 miasta i wsie. Jest wśród nich także Konstancin-Jeziorna, jedyne uzdrowisko na Mazowszu. Aby oddać głos na nasze miasto, należy zarejestrować się na portalu www.mazowszanie.eu. Zabawa trwa do 13 listopada. Warto wziąć w niej udział, bo na głosujących czekają atrakcyjne nagrody m.in.: smartwatche, smartfony, słuchawki i nawigacje samochodowe.

BURMISTRZ GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA
KAZIMIERZ JAŃCZUK

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ KONSTANCIN-JEZIORNA
ANDRZEJ CIEŚLAWSKI

zapraszają na obchody 96. rocznicy Odzyskania Niepodległości

9 LISTOPADA /niedziela/

18.00 Widowisko historyczne „Niepodległość wywalczona”

Willi Hugonówka, ul. Mostowa 15

11 LISTOPADA /wtorek/

10.00-11.30 Złożenie wieńców pod pomnikami

10.00 ul. Sienkiewicza, 10.30 rondo Jana Pawła II, 11.00 ul. Warszawska

12.00 XXIV Bieg Niepodległości

Start: parking ul. Warszawska (róg ul. Polnej), Meta: Park Zdrojowy
Zapisy: od godz. 10.00 w miejscu startu - uczestnicy od 12 lat

12.30 Piknik w Parku Zdrojowym

Koncert Big Band Rondo Konstancin, grochówka wojskowa,
Biegi dla dzieci: zapisy w godz. 10.00-12.00 w Parku Zdrojowym

18.00 Msza św. za Ojczyznę

19.00 Koncert Niepodległościowy

Kościół św. Józefa Oblubieńca NMP, ul. Jaworskiego 1

Więcej informacji na: www.konstancinjeziorna.pl

